

امور ادارہ و تحریریدہ متعلق خصوصاً
ایچون سینہ صاولدہ ۵۲ نومرویہ
مراجعت اولنور

صاحب امتیاز و مدیری
عثمان توفیق

مسلمکمزہ موافق اهدا اولان آثار مع الافتخار قبول
و درج اولنور • نشر ایدلیان اوراق اعادہ اولنور

در سعادتمند محل توزیعی باب تالی جادہ سندہ
۳۲ نومرویہ رؤف بک کتبخانہ سیدر



بر سندہ کی سلائیٹ ایچون ۵۰ غروش

القی آبلغی » » ۲۵ »

بر سندہ کی سائز محالہ » ۶۲ »

القی آبلغی » » ۳۲ »

مجیدیدہ اون طقوز غروش حسابیلہ

بر سندہ کی سلائیٹ ایچون ۱ غروش

» سائز محالہ » ۱ ۱/۲ »

توانستی واطبقه بالترتیب اشاعی یوقاری قایما
 تبعذی ایل، اوزرسته دوشن اشمه خورشید
 اشمه غلبانه کش بر نورمشی کی کوزلی قاشد
 بر مرق بارل بارل بارل اقلقه و بومشیر ملاحه
 زمین اولان باقوت ایل قویاغ کوزل زمان
 ایل اشرلش جهه منغباری اوزرته ملق
 پرلاشله مرصع برروش کی نونه نای نایه
 اولقه . . .
 کینا قاین . . . خاتلر جمعیت باشلا دیجی !
 دیه سنبور . . .
 صحیح ! تصویری بولده بو قدر اظاب کلام
 ایندیگیم جیمیک نهدن عبارت اولدیغی هنوزیان
 ایدم . . .
 جیمیک کوجک عین حیات خاتک ختم اتمک
 رسم بیتی شرفه تریب ایش و کینج خاتلرک
 یوقاری دعوت ایدیلشله اوزرسم مبارک
 فیوضات بختله ایل اوله جی ایچوندر . . .
 هرکی اولقره ، صوفه زره برلشی . بر
 جارک اوکی زمره انواق ، جوش و خروش
 اشواقه بدل احزام کارانه بر سکوت قائم اولدی .
 اتم و رویدیه انتظار اولسور .
 طرزاتی ! . شیری به قدر مسدود بولسان
 درس اوله سک قیوسی آجیلدی . عین حیات
 و کندیله بر ابر ترید ایلکده اولان چاریلری ،
 خواجه خانی تعیناً قیو ایشی اوزرته عرض
 انعام الیور .
 بارلانه !
 قدرت قاطره ، صانکه ، هر کوزلدن
 پر بارجه اشمه تکیمی امتزاج ایشدر هرک عین
 حیاتی یارانش !
 حزم سنی تعریف ایدم ، تصور ایشدریکر
 قدر کوزل ، تجلی ایلدیگکر مریمه ملیح . . .
 یوربور . . .
 چهره سنی حیرت جاپ قایلده ، عذار
 با کئی . . . کی آجیش کلمثال اولمش ، هاقی بر
 وقت معاصیرک گولیکه کالر آجیلور ، یوریدیکه
 رهکارانه در دالهل صاحبیلور ، بولنده تعصیرات
 عاشقانه لری یوقی ، اتی بنده تکرار ایدم حکم .
 قیر ملکره رشک آور حیرت اولان ایشام دانیسی
 ایل صدر نشین عزت اولان یوک والده سی خاتم
 اقتدیتک تاثیر مباحات ایل ره شه دار اولان ، اله ربی
 بالتیل اومبارک اختیارک اهترالی برصد ایلده .
 کوزل قزم ، خاتم اقتدیملرک انکار سنی اوب !
 اختیاری اوزرته « دیگر یوک خاتلرکده اله ربی
 او یوب ، دتاریبی اشدن مکره صورت مخصوصده
 اولمک برضلعه فرش ایدیان مجاده اوزرته
 و حواجه خاتک قاروشنده زانوزمین اولیور
 بر جوج صدا سنی :
 - ما مانه ! نه یاور ، یوقیز . . . نه یاورده
 اولور دی . . .

- یورسره مونی رمل زربوزدر قزم ، شمدی
 مادموازل عین حیات قرآن اوقوبه جی .
 - اونه دک ؟ . . .
 - . . . !
 - قر خاتلر دن بریک فرانسرلی صریه سبله
 کان قزجری ایش
 نه ایلده ؟
 عین حیات اوله نزلک برصد ایل باشلا دیجی
 سوره اخلاسی ایتامدن مکره - سورتین مویشی
 تموجات جافراسی ذلک کخی زوایی عیقه سنده
 حس اوله جی بر صو شارلیدی ، بلبل شافریدی
 قدر دلشین ، والده نیسی ، نیم کره سی قدر
 حزین ، صاف برصد ایدندارانه براد ایل اوقبور .
 اختیاری ضعیف بر بکای تأثرله هزار ادعیه
 حیریه تردیفاً ماشالله ! صدارینی ایشال بارسه
 ایشکده ، کخلر قرائت هراعترا زنده توبری اوردیر
 زک جان قولایله دیکلمه درلر .
 سوره فاتحه و سوره بقره واصل ختم بولدی .
 عموم ال قایرش « آمین ! » دیور .
 القاحه .
 غریب شی ! سکوتی ایجاب ایشدره جک ارتق
 هیچ بر جیورت قلدیغی حالده قوتاق اخروی
 طلیق خفیف استعراق حیرت ایشدره یوسور .
 بریاندن عود اناجیلرک لطیف روایچی ، دیگر
 طرفدن شرتلرک آرتک مخصوص صامتله
 ایل توزیعی و یا خاصه هنوز قولاقر دن عکسی کینین
 زمره روحانیک تأثیراتی اوزرته لغه حقیه جناتی
 بر هیئت و بر مش ، اوحساس مخلوقلری دوشوندیر مش
 رفته کتور مشدر .
 اوله دکلی یا ؟ . . .
 بعضاً اولور ، صباح ابرکن جیقار ، الیش
 زما نه نایش آن واینه قایلور ، بنون کونتری
 خارجه امار ایل واره لیمزی اونوده جی وظائف
 انسانیمزی محمد صیه جک بر حاله کاورز ، باله نایه
 هاکی برانی خاطر اثنان شریک برینی دوداقلر من
 آرمنده مرلده رقی اشیانه مزه کاور ، بر قنایه
 اوزرته آیلورز .
 نه خیالاته طالارز ، حتی بوله جه حالزه
 ترک ایدلسک صیاحی بوله جفر ، فقط اوصرده
 برسی بر نه ، یزی اضاف ایدر ، اوک بقیده
 قولای قیارتور ، صدالت برانگیجی استقامتده ایلده
 یاندیغیز برده طوعیلور ، مؤ دایه او اوردورز
 ارتق اوزمان کدمزه کش « نه اولدیغیزی
 خاطر لاتمشدر .
 زیر قایزده نامانه حسر او یانور ! اونمه
 یوقی ، اوتوخ عبرت آیدر ، یان سوادانی ، ویا ناره نک
 بر نه تلاوت اولان بر المیک عکس روحانیسدر !
 نه بعضاً بر مکتبک رسم توزیمه کیدیلور ،

بریک درلو بلوغ نطقار اوقبور ، ای دوشوناش
 نشیدهل سوبیلور ، هنر ابراز ایدیلور ، منسون
 قاور ، تحسین ایدر ، ال جبر پارسکر ، برده رمد
 ختام ویرادی دهانده بولندیکر بر صره اورتده
 بر مجاده سربلور ، اتمک ، یوزیک طهارتی ، اوستک
 باشک انتظامیه [التضافه من الایمان] دسک
 ایستدیگی ظن اولتان بر جوج کمال معیته کاور ،
 نشیده سوبیلرک جمالی ، ایاق اوتشله رنه بدل
 بر تسلیم مطلقه ایل مجاده اوزرته دیزلری اشمه
 آلهرق اوطور ، عشر شریف قرآنله باشلار .
 اوانده اولکی طرب « یاهجه » قابل نظر خیالکر
 پیشنده غایت نمون خیالر تجسم ایدر ، روحکر
 تعالی به ، مزیا کرکچی به ، معاصیک سرزدن تیری به
 باشلار ، حواسکر انبساط کاور ، فکره کر رانیه
 متدیان ایل محسوس ، قلبکر بر ذوق روحانی ایل
 مشحون اولور ، بلا اختیار بر یوک نفس آلور ،
 کوکس کپیر ، علاقی جهاندن تجرد ایدمشه .
 سنه یالکر اکا حصر دقت ایدرسکر . ایشته
 یونجوجک سنده ونده کندیشنده در . ایجق
 قرآن عظیم الشانک تأثیرات جلایله سنده در . او .
 جمعیت مسرت انکیرنی سکونه واردیر ن ده بشقه
 برشی دکلی .
 وبالله التوفیق
 عثمان عادل

فن

اوجق ماکنسی

بالونلرک کشف واستعمالدن بری افکار عمومی
 بر کون اولوبده هوا ده قوش کی اوجق ، آرزو
 اولسان طرفه کیده بیک امکانی بولنه جفته قانع
 اولمش ایدی . بالونلرک روز کارلرک سوقتیه بیل
 محل مقصوددن انحرافی موجب احوالک بوندن
 متحصل قضا لک او کئی آتی اوزره بر نوع دوم
 اختیاری چوقدن بری مختصر لک ، بالونجیلق فی
 علماسک افکارینی ایشال اتمکده بولنش اولسه
 رغبتاً شمدی به قدر هنوز بر نه یجه ایلده مدیکی
 معلومدر . چونله بوله بر « دومن ماکنسی »
 غایت آغر اوله جفتدن بالونی قالدیره جی قوشک
 یعنی تعیر فی سبله بالونک قوه صعودیه سکن او
 ماکنسینی قالدیرمه کنسایت ایدمیدجکی و یوکا
 موفق اوله بیک اوزره فوق الماده عظیم واعلی
 کلنی باون استعمالی لازم کله جکی تحقیق ایشدر .
 بالونه بر دومن بولتی مسئله سندن قطع امید
 اتمک درجه سنده حاجز قلش اولان بعض ارباب
 فن بالون بر نه قناده « اعلالی تصور یته دوشلدردی .
 بوزوانه کوره مادام که قوشلرک هوا ده

مستوع

«قالبور ماکنه لری»

یکن هفته کی نسخه مزده قالبور ماکنه لری حقه ده
بعض اشخاصی حاوی برایکی مکتوب آلمش
اولدغیزی یازمش و یو باده و برسی ایجاب ایدن
تفصیلاتک بوشه ده اعطا اولنه جینی وعد آلمش
ایده . ایشته شمدی اوو عدک انجازه مسارعت
ایلیورز :

زراعتده . قالبور . مختلف جنس تخم لری
یکدیگر کنن تقریب ایتمک . عینی چندن و مختلف
جسامتده تخم لری ده جسامتلری نه کوره قسم قسم
آیرمق خصوصتده مستعمل آلتزه دیلور . قالبور دن
کیرلمی لازم کان تخم اولامده طوبراق و قوم
کی مواد اجتهیدن تطهیر ایلیورک بوعملیات
(نارار) ایمی و بریلن و اشتراده ذخیره غازه لرنده
کوریلن آلات مخصوصه اتانده یله اجرا اولنور .
اوروپاده کوچک یوک هر چغچی بر (نارار) .
مالکدر . ذاتا آلت یک بسط اولدینی کی
فوق العاده ده اوجوز و باخصوص هرکس بولندینی
خلده یلیر یلیدی برشیدر . بز نارار لری لکز
یوک ذخیره معافه لرنده بولوب برایکی افاج قناد
و بونی احاطه ایدن ناراج ناموردن عبارتدرکه
قادر برمانیولا واسطه سیله و بر حرکت دوریه ایله
تحریک اولدقلری کی نامور ایچنده کی دانه لری
هواله رق توز طوبراق کی مواد اجتهیدنک خفیف
قملری میشاری تقیاری ده آلتک اوزرنه دفع
اولنور . ذاتا تخم لری اتخا اولدجق دانه لری
چفتلکرده برایکی کره صاوورمق ده نارارک
کوردیکی خدمتی کوره یاور . بوندن بشقه بعض
نویجاد قالبور لره برده نارار ربط ایلمشدرکه
بونکله تخم نه قدر قاریشقی . نه قدر یس اولورسه
اولسون نه تخم لری مکمل تقریب ایتمک قابلدور .
زراعتده ایکی نوع قالبور قولانیلور :

عادی قالبور . یوولی قالبور .
عادی قالبور . هرکس یلیدی قالبور ایشته
اوله رق اعمال اولمشدر . ایدن برقی واریسه اوده
دیرتلردن یلش اولسی و کیدوب کله حرکتی
و بر یله جک صورتده ال ایله متحرک بر ماکنه یه
ربط ایلمش بولسیدر . بوقالبور یوولی قالبور
ماکنه لری ایجاددن اول هر طریقه مستعمل ایلی
انجق اشاعیده بر تفصیل بیان اولنه جینی وجهله
یوولی قالبورک بونکله قابل قیاس اوله میه جق
محساتی استعمالدن سقوطی موجب اولمشدر . عادی
قالبور دانه لری بونکی کوچکدن آیر یلیدی کی
پس لکری ده تفرق ایله یلور . قیل مختلف جنس لری
آیرمق خصوصتده کند یسندن خدمت بکامه میلدور .

طوبروب اوجه تلری . ایستدقاری طرفه بلا مزاج
کیده تلری قنادلری سابه سنده در . انسانلره ده او
یولده بر قناد ایدرمق کوچ برشی اولیه جقدر .
حیفاکه نظریاتجه بوقدر بسط اولان برشینی
تجربه و عملیات همان تمامیه بوشه چتار مشدر .
شمدی به قدر بلکه بوزلرجه شکله قنادل اعمال
اولندی : چله سده قنادلری . هواده اوچق
جسارتنی آلمش مختلعلری بوز اوستی ره آلمشدر .
بو حاله سبب بکانه اولمعی اوزره کوستریان مانع ده
بالونلر ده اولدینی کی قنادلر ده آغر اولسی و بشه
علیه انانی تجربه ده جسوری پورمسی کیتیندن
عبارت ایلی .

بودمده اور و باقی غننه لری یکی فقط و اوه کیره
نسبتله ایک مکمل بر قناد ماکنه سنی ده اختراع
اولدینی خبر و بریورلر . مخترع « ستر نسل »
اشتمه مهندس ایش .

بودات قناد ماکنه سنی ممکن اولدینی قدر قوش
قنادی شکل و وضعیتی و برمه چاشمش . ایچده
موقوفه اولمش . قوبروق و اوبر ووانه سی شکله
و هم ایلرو همده دوری بر حرکت اعطا ایلمه جک
صورتنده در . قنادلر ده « سفینه هوائیه » ی
یا لکز هواده اصعاد ایلمه جک بروضعیده اعمال
وربط اولمشدر .

مخترع قنادک قول الله تحریکی حالنده فوق العاده
بر قوه عقیده صرف اولتی اقتضایله جکی آلتد یغندن
قوه متحرکه اولتی اوزره متضیق یعنی صبتشش
هوائک میشاری به چقمسی تقدیرده حار اولدینی
قوتدن . استفاده ی دوشوشمش . « ذاتا بویه متضیق
هوائی متحرک موجوددر .

شمدی بوقدر مکملیت و سم و لته برده
بون قنادک یا لکز اودرت کیلو آغر لغنده اولدینی
قوه صمودیه سنکده . بالحساب تبین ایتمکده
کوره . یوزیکری کیلو بولندینی علاوه ایدرسه کر
موسویو (ستر نسل) ک قنادیه هواده
اوچق بلکده دعی تلهک برشی اولیه جینی البت
تسلیم ایدرسکر . مع مافیه قوه صمودیه ک ۱۲۰
کیلو اولدینی یا لکز « حساب » ایله تعیین ایتمی
واوده کی هر بار ازلک چارشویه اویسه جینی
حقنه کی ضرب مثاک بونکی اختراعات فیده ده
آره صره دکل چوق دفعه ل قابل تطبیق اولدینی
مشاعده ایلمش اولمی هر حالده شبهه به محل
براقه جق احوال دندر .

مخترع بونکرده قنادینی صرته آلوب اوچق
نیشته ایش . الله و برده بوندن اول عینی تجربه
بولند قضا زده اولان بروفیسور « لیلیتال » ک
اوغرا دیفته اوغرامسه .

ایشته کچن هفته کی نسخه مزده قالبور ماکنه لری حقه ده
ایلدینی کی حکایه ایدریکمز اعتراض که عینی بونکله
مختلف جنس حبوباتک قالبور ماکنه سندن عینی
زمانده یکجکی و بنا علیه مختلف جنس لری تقریبی
قابل اولیه جینی حقه ده ایلی . یو عادی قالبور لری
حقنه . وارد اوله یاور .

یوولی قالبور لره کانه :

یولره « یوولی » دیلمسه سبب قالبورک
سختنده . حبوباتک کور مستجاب جسامتده یوولی
و یا خود تغییر فیسیله « حیمه » لری حاوی اولمیدر .
یوولی اوسورکله یلشددر که دانه لری ده
آرینه ک و یا یولافک کیرمسی قابل دکلدر . چونکه
یوولی و بریلن شکلر بغدادی ایچون همنان
یوورلای . آره ایچون برازدها اوزجه . یولاف
ایچون بتون بتون طولانی خلاسه هر محصولک
شکله کورددر .

یوولی قالبور ماکنه لریک اساسی چقودن
معمول و تعریف ایدنکین یولده یوولی . که خارچا
اوق قاریلر شکله کور یلور اسطوانی بر ساجدن
عبارتدر . ساج نام افی بروضعیده اولوب
جزئیجه مائلدر . شمدی یوولی قالبورک فصل
تخم تقریب ایدینی آکلاتتی وزره دروننه
تقریب ایدینه جک دانه لری آلتش اولدینی فرض
ایلمه :

دانه قالبور دروننه آتیولیه خارجه کی
مانیولا ایله اسطوانی قالبور حرکت دوریه
اعطا اولدینی کی قالبورک یولری هانکی محصول
ایچون یلش ایسه اودانه لری یولدر دروننه کیرلر .
حرکت دوریه دوام ایدینی جهله بونانه لری
یوولی ایچنده اوله رق آشیغیدن یوولی به
طوغری کد ککری زمانده شکلرک عدم تافتندن
طولانی یولره کیره میان یوولی ک و کنه موضوع
اولان متعدد حاللار معرفیه یوولی چیتندن
منع اوله رق یکیدن قالبورک تقریبیه دوشلر
وارادن . آلتک نام افی اولوب جزئی میانی
حببله . بواش بواش خارجه چقارلر .

یوولی ایچنده قان دانه لری ایدنا اولدینه یوولی به
چقه رق قالبورک دوری یوولی دن چیتنه اجبار
ایلدیکی زمان دوشلر . نقط بو دوشکاری
محل قالبورک قمری دکلدر : شکلری توافق
ایتمی جهله یوولی کیره میان دانه لری که اجناس
مختلفدر . توقیفه خادم اولان حار کی نوراده ده
یوولی ک کسارینه همنان متصل دله جک
قدر قریب بر قناد موضوعدر که دوشن دانه لری
بونک اوزرنده طوبلانهرق . قنادک مرکز
طوغری اولان میل جزئییه سابه سنده تقریب
ایلدین تخم لری مرکز کایرلر . اورادنه در برجری
مخصوص ایله خارجه چقارلر .